



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for HAIER HSU-07HEA03/R2. You'll find the answers to all your questions on the HAIER HSU-07HEA03/R2 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual HAIER HSU-07HEA03/R2
User guide HAIER HSU-07HEA03/R2
Operating instructions HAIER HSU-07HEA03/R2
Instructions for use HAIER HSU-07HEA03/R2
Instruction manual HAIER HSU-07HEA03/R2

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Climatizzatori

YASHA SILVER 7,9,12,18 e 22



Installation Manual

Gas ecologico
R410A

ANT'ANDREA



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER HSU-07HEA03/R2 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3179164)
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

Manual abstract:

Indoor Unit Selection of Installation Place 319.5 Outdoor Unit Place, robust not causing vibration, where the body can be supported sufficiently. Place, not affected by heat or steam generated in the vicinity, where inlet and outlet of the unit are not disturbed. Place, possible to drain easily, where piping can be connected with the outdoor unit. Place, where cold air can be spread in a room entirely. Place, nearby a power receptacle, with enough space around. (Refer to drawings). Place where the distance of more than 1m from televisions, radios, wireless apparatuses and fluorescent lamps can be left.

@@@ The power source is the same as the corresponding name plate. Install an exclusive branch circuit of the power.

A receptacle shall be set up in a distance where the power cable can be reached. Do not extend the cable by cutting it. Selection of pipe To this unit, both liquid and gas pipes shall be insulated as they become low temperature in operation. Use optional parts for piping set or pipes covered with equivalent insulation material. 2 Indoor unit Indoor unit 1.

Fitting of the Mounting Plate and Positioning of the wall Hole When the mounting plate is first fixed 1. Carry out, based on the neighboring pillars or lintels, a proper leveling for the plate to be fixed against the wall, then temporarily fasten the plate with one steel nail. 2. Make sure once more the proper level of the plate, by hanging a thread with a weight from the central top of the plate, then fasten securely the plate with the attachment steel nail. 3.

Find the wall hole location A using a measuring tape B= 60mm A=145mm When the mounting plate is fixed side bar and lintel Fix to side bar and lintel a mounting bar, Which is separately sold, and then fasten the plate to the fixed mounting bar. Refer to the previous article, " position of wall hole. When the mounting plate is first fixed ", for the 2. Making a Hole on the Wall and Fitting the Piping Hole Cover Make a hole of 60 mm in diameter, slightly descending to outside the wall. Install piping hole cover and seal it off with putty after installation Indoor side Wall hole 60mm Outdoor side Thickness of wall (Section of wall hole) G Piping hole pipe 3. Installation of the Indoor Unit Drawing of pipe [Rear piping] Draw pipes and the drain hose, then fasten them with the adhesive tape [Left Left-rear piping] In case of left side piping, cut away, with a nipper, the lid for left piping. In case of left-rear piping, bend the pipes according to the piping direction to the mark of hole for left-rear piping which is marked on heat insulation materials. 3 30mm Indoor unit 1. Insert the drain hose into the dent of heat insulation materials of indoor unit. 2.

Insert the indoor/outdoor electric cable from backside of indoor unit, and pull it out on the front side, then connect them. 3. Coat the flaring seal face with refrigerant oil and connect pipes. Cover the connection part with heat insulation materials closely, and make sure fixing with adhesive tape Heat insulation material Lid for right piping Lid for under piping Lid for left piping Piping Drain hose Indoor/outdoor electric cable Fix with adhesive tape Indoor/outdoor electric cable and drain hose must be bound with refrigerant piping by protecting tape. [Other direction piping] Cut away, with a nipper, the lid for piping according to the piping direction and then bend the pipe according to the position of wall hole. When bending, be careful not to crush pipes. Connect beforehand the indoor/outdoor electric cable, and then pull out the connected to the heat insulation of connecting part specially. Fixing the indoor unit body Hang surely the unit body onto the upper notches of the mounting plate. Move the body from side to side to verify its secure fixing. In order to fix the body onto the mounting plate, hold up the body aslant from the underside and then put it down perpendicularly.

mounting plate Unloading of indoor unit body When you unload the indoor unit, please use your hand to arise the body to leave a grapple, then lift the bottom of the body outward slightly and lift the unit aslant until it leaves the mounting plate. a grapple mounting plate Easily-demount cleaning of indoor unit Inlet grille can be taken down Open the inlet grille, press the button of unlock in the left, then push it out of the socket and take out the inlet grille. 4 Indoor unit

Connecting the indoor/outdoor Electric Cable Removing the wiring cover Remove terminal cover at right bottom corner of indoor unit, then take off wiring cover by removing its screws. When connecting the cable after installing the indoor unit 1. Insert from outside the room cable into left side of the wall hole, in which the pipe has already existed.

2. Pull out the cable on the front side, and connect the cable making a loop. When connecting the cable before installing the indoor unit Insert the cable from the back side of the unit, then pull it out on the front side. Loosen the screws and insert the cable ends fully into terminal block, then tighten the screws. Pull the cable slightly to make sure the cables have been properly inserted and tightened.

After the cable connection, never fail to fasten the connected cable with the wiring cover. Note: When connecting the cable, confirm the terminal number of indoor and outdoor units carefully. If wiring is not correct, proper operation can not be carried out and will cause defect. 1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person. The type of connecting wire is H05/07RN-F or 245IEC57(YZW). 2. If the fuse on PC board is broken please change it with the type of T. 3. 15A/250V.

3. The wiring method should be in line with the local wiring standard. 4. After installation, the power plug should be easily reached. 5. A breaker should be incorporated into fixed wiring. The breaker should be all-pole switch and the distance between its two contacts should be not less than 3mm. 3 4 Power cable: -mod 07-09-12: - mod 18: -mod 22: 3G1.0mm 3G2.5mm 3G2.

5mm Indoor unit Yasha Silver 7 Yasha Silver 9 Yasha Silver 12 Yasha Silver 18 1 2 3 4 5 Outdoor unit connecting wiring: -mod 07-09-12: L N 3 4 : : : 3G1.0mm 2X0.75mm 3G2.5mm 2X0.75mm 6G0.

75mm -mod 18: L N 3 4: POWER Indoor unit L N -mod 22: Yasha Silver 22 Outdoor unit 5 Outdoor unit 1. Installation of Outdoor Unit Install according to Drawing for the installation of indoor and outdoor units 2. Connection of pipes To bend a pipe, give the roundness as large as possible not to crush the pipe, and the bending radius should be 30 to 40 mm or longer. Connecting the pipe of gas side first makes working easier. The connection pipe is specialized for R410A.

Half union Flare nut Forced fastening may damage the threads and cause a leakage of gas. Pipe Diameter Liquid side 6.35mm(1/4") Fastening torque 18N.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER](#)

[HSU-07HEA03/R2 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

m 42N.m 55N.m Spanner Gas side 9.52mm(3/8") Torque wrench Gas side 12.7mm(1/2") Be careful that matters, such as wastes of sands, etc. shall not enter the pipe. The standard pipe length is 5m.

If it is over 7m, the function of the unit will be affected. If the pipe has to be lengthened, the refrigerant should be charged, according to 20 g/m. But the charge of refrigerant must be conducted by professional air conditioner engineer. Before adding additional refrigerant, perform air purging from the refrigerant pipes and indoor unit using a vacuum pump, then charge additional refrigerant. Outdoor unit Outdoor unit B A Indoor unit B Indoor unit A B Oil trap Indoor unit A Outdoor unit CAUTION Max.Elevation: Amax1=10m (for: 07k 09k 12k) Amax2=15m (for: 18k 22k) In case the elevation A is more than 5m, oil trap should be installed every 5~7m Max. Length: In case A is more than 5m Bmax1=15m (for:07k 09k 12k) Bmax2=25m (for: 18k 22k) In case the pipe length B is more than 7m the refrigerant should be charged, according to 20 g/m. 3.Connection Use the same method on indoor unit. Loosen the screws on terminal block and insert the plugs fully into terminal block, then tighten the screws.

Insert the cable according to terminal number in the same manner as the indoor unit. If wiring is not correct, proper operation can not be carried out and controller may be damaged. Fix the cable with a clamp. 4.Attaching Drain-Elbow If the drain-elbow is used, please attach it as figure.

Note: Only for heat pump unit. 6.Drain elbow Drain hose Outdoor unit 5.Purging Method: Push the air out of the indoor unit and piping as follows: (1) Remove the valve cap on 2-way valve in outdoor unit. (2) Loosen by 1/2 turn the flare nut of gas pipe, which is connected to 3-way valve. (3) Loosen 2-way valve by 90o using hexagon wrench, and after approx.

10 sec tighten it up. Gas comes out through flare nut on wide pipe. If no gas is discharged, tighten flare nut with specified torque. (4) Open 2-way and 3-way valves using specified torque. (5) Tighten the caps on the valves with specified torque. 2-way valve 6.35mm(1/4") 2-way valve 6.35mm(1/4") 3-way valve 9.52mm(3/8") Yasha Silver 7 Yasha Silver 9 Yasha Silver 12 3-way valve 12.7mm(1/2") Tighten torque N.

m Valve rod Valve cap 7-9 20-25 Yasha Silver 18 Yasha Silver 22 When connecting pipe exceeds 5 meters, 20g refrigerant shall be added per exceeding meter. Charge according to the following list. Piping length Additional amount 7m No need 10m 60g 12m 100g Note: When extending piping, air inside piping shall be removed by using external refrigerant gas, charge according to the following list. 7 1.Power Source Installation The power source must be exclusively used for air conditioner. (Over 10A) In the case of installing an air conditioner in a moist place, please install an earth leakage breaker. For installation in other places, use a circuit breaker as far as possible. 2.Cutting and Flaring Work of Piping Pipe cutting is carri orificio de pared A utilizando un metro. B= 60mm A=145mm Al montar la placa de montaje fijándola a una barra lateral y un dintel Fije una barra de montaje (se vende por separado) a la barra lateral y el dintel, y asegure la placa a la barra de montaje fijada.

Consulte la sección anterior " Al fijar por primera vez la placa de montaje " para más información acerca del orificio de la pared. 2.Practicar un orificio en la pared e instalar la cubierta del orificio de entubación Practique un orificio de 60 mm de diámetro con pendiente ligeramente descendiente hacia el exterior de la pared. Instale la cubierta del orificio de entubación y séllela con masilla después de la instalación. Cara interior Orificio de pared de Cara exterior Grosor de la pared 60mm (Sección del orificio de pared) 30mm Orificio de entubación 3.

Instalación de la unidad interior Extracción de los tubos [Entubación trasera] Extraiga los tubos y la manguera de drenaje y fíjelos con cinta adhesiva [Izquierda Entubación trasera izquierda] En caso de realizar la entubación por el lado izquierdo, corte con una cuchilla la cubierta de la entubación izquierda. En caso de realizar la entubación a través de la parte trasera izquierda, doble los tubos de acuerdo con la dirección de entubación que figura en la marca del orificio de entubación trasera izquierda, ubicada sobre los materiales aislantes. 11 12 Yasha Silver 7 Yasha Silver 9 Yasha Silver 12 Yasha Silver 18 Yasha Silver 22 13 Unidad exterior 1. Instalación de la unidad exterior Instale la unidad exterior de acuerdo con el diagrama de instalación de unidades interiores y exteriores. 2.

Conexión de los tubos Para doblar un tubo, intente hacer la curva lo más suave posible para no aplastar el tubo. El radio de doblado debe ser superior a 30 o 40 mm. Será más sencillo cone del tubo interior se extraerá utilizando un gas refrigerante externo. Realice la carga de acuerdo con la lista siguiente. 15 1.Instalación de la fuente de alimentación La fuente de alimentación debe utilizarse exclusivamente con el aparato de aire acondicionado. (Más de 10A) En caso de instalar el aire acondicionado en un lugar húmedo, instale un interruptor de fugas de masa. Para realizar la instalación en otro lugar, utilice un interruptor de circuito situado lo más lejos posible. 2. Trabajos de corte y conicidad de los tubos El corte del tubo se realiza con un cortador de tubos.

Deberán eliminarse las rebabas. Después de insertar la tuerca cónica deberá procederse a realizar los trabajos de conicidad. Diámetro del tubo(φ) Lado de líquido Lado de gas 6,35mm (1/4") 9,52mm (3/8") 12,7 mm (1/2") Dimensión A (mm) 0.8~1.5 1.0~1.8 1.2~2.0 Cuchilla de conicidad Lado de gas Correcto Incorrecto Delgado Daño de conicidad Grieta Parcial Demasiado fuera 3. Durante el drenaje Instale la manguera de drenaje formando una pendiente descendiente.

No practique el drenaje como se muestra a continuación. Menos de 5cm Se alza por la mitad. El extremo está sumergido en agua. Está ondulado. La separación con el suelo es demasiado pequeña Se aprecia mal olor de una acequia Deposite agua en la bandeja de drenaje de la unidad interior y confirme que el drenaje se realiza correctamente hacia fuera.

@@;Aislamiento de calor de la conexión del tubo? @@@@;Se ha realizado el drenaje correctamente? @@;Está la unidad interior fijada con seguridad? ¿Cumple la normativa la fuente de voltaje? @@2.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER HSU-07HEA03/R2 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3179164)
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

3. @@@@Per il posizionamento del foro sulla parete, fare riferimento al punto precedente, " Quando si fissa prima la piastra di montaggio ".
2. Ricavare un foro sulla parete e inserire il tappo per i fori delle tubature Ricavare un foro del diametro di 60 mm, scendendo leggermente fuori dalla parete. Inserire il coperchio per i fori dei tubi e stuccarlo dopo l'installazione Lato interno Foro a parete Lato esterno Spessore del muro 60mm (Sezione del foro a parete) 30mm G Tubo per foro per tubature 3. Installazione dell'elemento interno Disegno del tubo [Vista posteriore del tubo] Tracciare i tubi e il tubo di scarico, poi fissarli con il nastro adesivo [Sinistro vista posteriore della tubatura posta sulla sinistra] In caso di tubazioni inserite sul lato sinistro, asportare con l'ausilio di una pinza, il coperchio per le tubazioni del lato sinistro. @@@@La lunghezza standard del tubo è di 5 m.
@@@@@Fissare il cavo con un gancio. 4. @@@@serrarla. Il gas esce attraverso il dado svasato sul tubo vuoto.
@@@@@Non effettuare il drenaggio come sotto indicato. Meno di 5 cm Si solleva a metà percorso. L'estremità rimane immersa nell'acqua.

Ondeggia. La distanza dal suolo è troppo ridotta Il canale di scolo emette un cattivo odore Versare acqua nella vaschetta di raccolta condensa dell'elemento interno e accertarsi che il drenaggio all'esterno abbia effettivamente avuto luogo. Nel caso in cui il tubo di scarico si trovi in una stanza, applicare senza indugio ad esso l'isolamento termico. Controllo dell'installazione e test di funzionamento Spiegare ai clienti come far funzionare l'apparecchio, facendo riferimento al manuale di istruzioni. Controllo delle voci per il test di funzionamento Perdita di gas dai collegamenti dei tubi? I collegamenti dei tubi sono dotati di isolamento termico? I cavi di connessione dell'elemento interno e di quello esterno sono saldamente inseriti nella morsettiera? Il cablaggio di connessione interno ed esterno è fissato saldamente? Mettere un segno di spunta caselle Il drenaggio è stato sicuramente eseguito? La linea della terra è stata collegata senza alcun dubbio? L'elemento interno è fissato in modo sicuro? La tensione della sorgente di alimentazione è conforme al codice? Si avvertono rumori? nelle La lampada si accende in modo normale? La refrigerazione e il riscaldamento (quando è in funzione una pompa termica) vengono svolti in modo normale? Il funzionamento del dispositivo di regolazione della temperatura nella stanza è normale? 24 Manuel d'installation du climatiseur de pièce Lisez ce manuel avant installation Expliquez suffisamment le mode d'emploi à l'utilisateur, dans le respect du présent manuel. Outils nécessaires à l'installation 1. Tournevis 2. Scie à métaux 3. Perceuse à prélever des carottes 4. Clé (17, 19 et 26mm) 5. Clé dynamométrique (17mm, 22mm, 26mm) 6. Coupe-tuyau 7. Outil à évaser 8. Couteau 9. Pince 10.

Détecteur de fuite de gaz ou solution d'eau savonneuse 11. Mètre ruban 12. Alésoir Pièces accessoires No. Pièces accessoires Télécommande Dessins d'installation des unités intérieure et extérieure Nombre d'articles 1 2 Batterie sèche R-03 1 Repère Plaque de fixation A B 1 Nom des pièces Ruban non adhésif Ruban adhésif Semelle (L.S) avec vis Câble de branchement électrique pour l'intérieur et l'extérieur Tuyau de vidange Matériau d'isolation calorifique Capot de trou de tuyau plu sd e1 0cm C Tuyau de vidange D ø 4X50 Clou en acier, pour béton 6 plus de 5cm Pièces optionnelles pour la tuyauterie plu sd E F e1 0cm Vis ø4X25 Bouchon en 4 Il faut faire attention à la remontée du tuyau de drainage plastique Couvercle G A I C Coussin 4 plu Disposition des sens de tuyaux sd e1 0cm plu sd e1 0cm Arrière gauche 1 Gauche Gauche Plaque de fixation du tuyau Droite Dessous D 1 Coude de drainage E plus de 6 0cm plus de 15cm Les repères de A à G sur la figure sont des références de pièces.

La distance entre l'unité intérieure et le sol doit être supérieure à 2m. 25 Yasha Silver 7 Yasha Silver 9 Yasha Silver 12 Yasha Silver 18 Yasha Silver 22 26 Unité intérieure Unité intérieure 1. Monter la plaque de fixation et positionner le trou sur le mur Lors de la première installation de la plaque de fixation 1. 2. Effectuez, en vous basant sur des piliers ou des linteaux voisins, une mise à niveau appropriée pour que la plaque soit fixée contre le mur, puis fixez temporairement la plaque avec un clou en acier. Assurez-vous une fois de plus que la plaque est de niveau, en suspendant un fil lesté d'un poids en partie centrale, sur le haut de la plaque, puis fixez fermement la plaque avec les clous de fixation en acier. Repérez l'emplacement du trou sur le mur A à l'aide du mètre ruban 3. B= 60mm A=145mm Lorsque la plaque de fixation est attachée à une barre latérale et à un linteau Fixez sur la barre latérale et sur le linteau une barre de montage, vendue séparément, puis attachez la plaque à la barre de montage ainsi fixée. Référez-vous au paragraphe précédent, " Lors de la première installation de la plaque de fixation ", pour la position du trou mural. 2.

Perçer un trou sur le mure et monter le capot de trou de tuyau Faites un trou de 60 mm de diamètre, descendant légèrement vers l'extérieur du mur. Installez le capot du trou de tuyau et étanchéifiez le avec du mastic après installation Côté intérieur Trou du mur Côté extérieur Épaisseur du mur 60mm (Section of du trou du mur) 30mm Tube de trou de tuyauterie 3. Installation de l'unité intérieure Dessin du tuyau [Tuyauterie arrière] Tirez les tubes et le tuyau de drainage, puis fixez les avec du ruban adhésif [Tuyauterie gauche arrière-gauche] En cas de tuyauterie arrière gauche, coupez avec une pince le cache pour la tuyauterie à gauche. @@@@Le tube de connexion est spécial pour le R410A. @@@@ne rentrent pas dans le tube.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER HSU-07HEA03/R2 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3179164)
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

La longueur standard du tube est de 5m. @@@@ Branchement Utilisez la même méthode que pour l'unité intérieure. Desserrez les vis sur le bornier et insérez entièrement les fiches dans le bornier, serrez alors les vis. Insérez le câble en fonction du numéro de borne de la même manière que pour l'unité intérieure. Si le câblage n'est pas correct, le bon fonctionnement ne peut pas être assuré et le contrôleur peut être endommagé.

Fixez le câble avec une pince. 4. Fixer le coude de drainage Si vous utilisez un coude de drainage, veuillez le fixer comme sur la figure. Remarque : chaleur. Seulement pour l'unité avec pompe à Tuyau de Coude de drainage vidange 30 Unité extérieure 5.

Méthode de purge: Évacuez l'air de l'unité intérieure et des tuyauteries de la façon suivante : (1) Enlevez le bouchon du clapet du robinet à deux voies de l'unité extérieure. (2) Desserrez d'un demi-tour l'écrou évasé du tube de gaz, qui est relié au robinet à trois voies. (3) Desserrez le robinet à deux voies de 90° à l'aide de la clé à six pans, et après environ 10 sec resserrez-le. Le gaz sort via l'écrou évasé du tube large. En l'absence d'évacuation de gaz, serrez l'écrou évasé au couple spécifié.

(4) Ouvrez les robinets à deux et trois voies selon le couple spécifié. Robinet à 2 voies 6,35mm(1/4) Robinet à 3 voies 9,52mm(3/8") (5) Serrez les bouchons des vannes avec le couple spécifié. Serrare la coppia N.m Asta della valvola Calotta della valvola 7-9 20-25 Yasha Silver 7 Yasha Silver 9 Yasha Silver 12 Robinet à 2 voies 6,35mm(1/4") Robinet à 3 voies 12,7mm(1/2") Couple de serrage N.m Tige de clapet Bouchon de clapet 7-9 20-25 Yasha Silver 18 Yasha Silver 22 Lorsque le tube de connexion dépasse 5 mètres de long, il faut ajouter 20g de réfrigérant par mètre en plus. Mettez sous charge selon la liste suivante. Longueur de tube Quantité Aucun besoin supplémentaire 60g 100g 7m 10m 12m Remarque : Lorsque vous allongez le tube, l'air à l'intérieur de la tuyauterie doit être enlevé à l'aide d'un gaz réfrigérant externe, puis mettez sous charge selon la liste suivante. 31 1. Installation de la source d'alimentation La source d'alimentation doit servir exclusivement au climatiseur. (Plus de 10A) Dans le cas de l'installation d'un climatiseur dans un endroit humide, veuillez installer un interrupteur différentiel.

Pour l'installation dans d'autres endroits, utilisez autant que possible un coupe-circuit. 2. Couper et évaser la tuyauterie La découpe des tubes s'effectue avec un coupe-tube et en enlevant les bavures. Après insertion de l'écrou évasé, le travail d'évasement est réalisé. Diamètre du tube (ø) Côté liquide Côté gaz 6,35mm (1/4") 9,52mm (3/8") 12,7 mm (1/2") Taille A(mm) 0.8~1.5 1.0~1.8 1.2~2.

0 Outillage d'évasement Côté gaz Correct Incorrect Maigre Évasement endommagé Fissure Parziale Trop extérieur 3. Lors du drainage Veuillez installer le tuyau de drainage de sorte qu'il ait une pente vers le bas. Veuillez ne pas effectuer le drainage comme indiqué ci-dessous. Moins de 5cm Il arrive trop haut à mi-longueur. L'extrémité est immergée dans l'eau.

Il ondule. Le jeu avec le sol est trop faible Il y a une mauvaise odeur d'égout Veuillez verser de l'eau dans le récipient de drainage de l'unité intérieure, et confirmer que le drainage est effectué de façon sûre à l'extérieur. Dans le cas où le tuyau de drainage serait dans une pièce, veuillez lui appliquer une isolation calorifique sans faute. Vérification de l'installation est essai de test Veuillez expliquer à nos clients comment procéder via le manuel d'instructions.

Liste de éléments à vérifier en vue de l'essai de fonctionnement Fuite de gaz au niveau du raccord de tube ? Isolation calorifique du raccord de tube ? Les câblages de connexion des unités intérieure et extérieure sont fermement insérés dans le bornier ? Les câblages de connexion des unités intérieure et extérieure sont fermement fixés ? Mettez des marques dans les cases Le témoin d'allume t'il normalement ? Le refroidissement et le chauffage (en mode pompe à chaleur) s'effectuent-ils normalement ? Le fonctionnement du thermostat de la pièce est-il normal ? Le drainage est-il fait de façon sûre ? La ligne de terre est-elle branchée de façon sûre ? L'unité intérieure est-elle fixée fermement ? La tension de la source d'alimentation est-elle maintenue par le code ? Y-a-t-il du bruit ? 32 IT CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE EUROPEE PER I MODELLI: CE Tutti i prodotti sono conformi alle seguenti normative europee: -

Direttiva 73/23/EEC Basso Voltaggio - Direttiva 2006/95/EC Basso Voltaggio - Direttiva 89/336/EEC Compatibilità elettromagnetica - Direttiva 2004/108/EC Compatibilità elettromagnetica ROHS Il prodotto è conforme alla normativa 2002/95/EEC sulla restrizione d'uso di sostanze inquinanti negli apparecchi elettrici ed elettronici.

WEEE Informativa al consumatore come previsto dalla normativa europea 2002/96/CE riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. SPECIFICHE DI SMALTIMENTO: Il climatizzatore è contrassegnato con questo simbolo, ciò significa che i prodotti elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici non differenziati. Non cercare di demolire il sistema da soli: la demolizioni dei sistemi di condizionamento, nonché il recupero del refrigerante, dell'olio e di qualsiasi altra parte devono essere eseguiti da un installatore qualificato in conformità alla legislazione locale e nazionale vigente in materia. I climatizzatori devo essere trattati presso una struttura specializzata nel riutilizzo, riciclaggio e recupero dei materiali.

@@@@@ This means that electrical and electronic products shall not be mixed with unsorted household waste.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER HSU-07HEA03/R2 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3179164)
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

Do not try to dismantle the system yourself: the dismantling of the air conditioning system, treatment of the refrigerant, of oil and of other part must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national legislation. Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for re-use, recycling and recovery. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information. @ @ @ @ @ @ @ @ L'élimination correcte de ces appareils permet d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine.

Pour plus de renseignements contacter l'installateur ou les autorités locales. Les piles doivent être retirées de la télécommande et éliminées séparément, conformément à la législation locale et nationale en vigueur en la matière. ES CONFORMIDAD EUROPEA DE LAS REGULACIONES PARA LOS MODELOS: CE Todos los productos están en conformidad con las siguientes Normativas Europeas: - Bajo Voltaje directiva 73/23/EEC - Bajo Voltaje directiva 2006/95/EC - Compatibilidad electromagnética 89/336/EEC - Compatibilidad electromagnética 2004/108/EC ROHS Los productos cumplen los requisitos de la directiva 2002/95/EEC del parlamento Europeo y el consejo regulador Del uso de materiales peligrosos en equipamientos eléctricos Y electrónicos. (EU RoHS Directiva). WEEE De acuerdo con la directiva 2002/96/CE del parlamento Europeo, Informamos al consumidor acerca del reciclaje de los productos Electrónicos y eléctricos. REQUISITOS PARA LA ELIMINACIÓN: Su acondicionador de aire está marcado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con el resto de residuos domésticos no clasificados. No intente desmontar el sistema usted mismo: El desmantelamiento del acondicionador de aire, así como el tratamiento del refrigerante, aceite y otros componentes, debe ser efectuado por un instalador competente de acuerdo con las normas locales y nacionales aplicables. Los acondicionadores de aire deben ser tratados en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación. Al asegurarse de desechar este producto de la forma correcta, está contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el entorno y para la salud de las personas.

Contacte, por favor, con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información. Las pilas del control remoto deben extraerse y eliminarse por separado y de acuerdo con la normativa local y nacional aplicable. Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol A B C R410A 2 I 1= 2= 1+2= kg kg D F E IT INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL REFRIGERANTE UTILIZZATO L'etichetta compilata deve essere collocata in prossimità della portata di carica del prodotto (ad esempio, nell'interno del coperchio della valvola d'intercettazione). A B C D E F contiene gas fluorurati ad effetto serra inclusi nel protocollo di Kyoto carica di refrigerante di fabbrica del prodotto: vedi targhetta con il nome dell'unità quantità di refrigerante aggiuntiva nel campo carica di refrigerante totale unità esterna cilindro del refrigerante e collettore di carica Questo prodotto contiene gas fluorurati ad effetto serra inclusi nel Protocollo di Kyoto. Non liberare tali gas nell'atmosfera.

Tipo di refrigerante: R410A Valore GWP: 1975 *GWP = potenziale di riscaldamento globale Compilare con inchiostro indelebile, -1 la carica di refrigerante di fabbrica del prodotto -2 la quantità di refrigerante aggiuntiva nel campo e -1+2 la carica di refrigerante totale sull'etichetta di carica del refrigerante fornita con il prodotto EN IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE REFRIGERANT USED The filled out label must be adhered to in the proximity of the product charging port (e.g. onto the inside of the stop valve cover). A B C D E F contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol factory refrigerant charge of the product: see unit name plate additional refrigerant amount charged in the field total refrigerant charge outdoor unit refrigerant cylinder and manifold for charging This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Do not vent into the atmosphere.*

Refrigerant type: R410A GWP value: 1975 *GWP = global warming potential Please fill in with indelible ink, -1 the factory refrigerant charge of the product -2 the additional refrigerant amount charged in the field and -1+2 the total refrigerant charge on the refrigerant charge label supplied with the product. FR INFORMATION IMPORTANTE RELATIVE AU RÉFRIGÉRANT UTILISÉ L'étiquette complétée doit être apposée à proximité de l'orifice de recharge du produit (par ex. à l'intérieur du couvercle de la vanne d'arrêt). A B C D E F contient des gaz à effet de serre fluorés encadrés par le protocole de Kyoto charge de réfrigérant d'usine du produit: voir plaquette signalétique de l'unité quantité de réfrigérant supplémentaire chargée sur place charge de réfrigérant totale unité extérieure cylindre de réfrigérant et collecteur de recharge Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés encadrés par le protocole de Kyoto. Ne pas laisser les gaz s'échapper dans l'atmosphère. Type de réfrigérant: R410A Valeur GWP*: 1975 *GWP = potentiel de réchauffement global Prière de compléter à l'encre indélébile, -1 la charge de réfrigérant d'usine du produit -2 la quantité de réfrigérant supplémentaire chargée sur place et -1+2 la charge de réfrigérant totale sur l'étiquette de charge de réfrigérant fournie avec le produit. Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol A B C R410A 2 I 1= 2= 1+2= kg kg D F E ES INFORMACIÓN IMPORTANTE EN RELACIÓN AL REFRIGERANTE UTILIZADO La etiqueta rellena debe pegarse cerca de la conexión de carga del producto (p.ej. en el interior de la cubierta de la válvula de tope). A B C D E F Contiene los gases fluorados de efecto invernadora regulados por el Protocolo de Kioto Carga de refrigerante de fábrica del producto: véase placa de especificaciones técnicas de la unidad Cantidad adicional de refrigerante cargado en campo Carga total de refrigerante Unidad exterior Cilindro del refrigerante y dosificador de carga Este producto contiene los gases fluorados de efecto invernadora regulados por el Protocolo de Kioto.*



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER HSU-07HEA03/R2 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3179164)
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>

No vierta gases a la atmósfera. Tipo de refrigerante: R410A Valor GWP*: 1975 *GWP = Potencial de calentamiento global Rellene con tinta indeleble, ·1 la carga de refrigerante de fábrica del producto ·2 la cantidad adicional de refrigerante cargado en campo y ·1+2 la carga total de refrigerante En la etiqueta de carga de refrigerante suministrada con el producto. SANT'ANDREA ASSISTENZA OVUNQUE SANT'ANDREA S.p.A. Via L. Da Vinci, 18 28100 NOVARA (ITALY) Tel. 0321/620011 Fax 0321/398263 0010522949 .



[You're reading an excerpt. Click here to read official HAIER
HSU-07HEA03/R2 user guide
<http://yourpdfguides.com/dref/3179164>](#)